

## Yêu cầu của Trường

*Ở trường tiểu học, phụ huynh/giám hộ thường được hỏi nếu họ muốn giúp cho những chuyến đi tham quan của lớp hoặc đến tại lớp giúp vào các sinh hoạt đặc biệt. Đây là lời mời đến làm thiện nguyện. Nếu bạn có thể làm được, đây là cách thức đáng giá để tìm hiểu về hệ thống trường học và học vấn của con em mình.*



## “What Schools Expect from Students and their Families”

VSB

## “Yêu cầu của Trường đối với Học sinh và Gia đình”

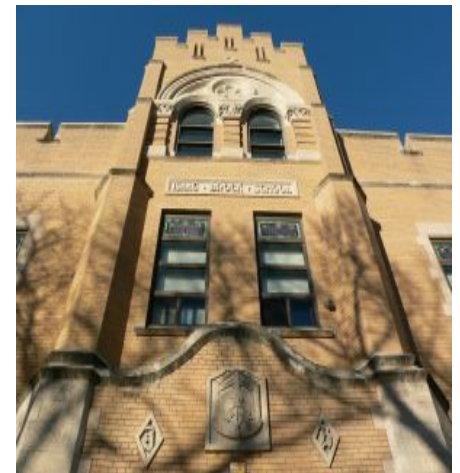
[Vietnamese]

Đây là một trong loạt tài liệu do Chương Trình Hỗ Trợ Định Cư trong Trường của Sở Giáo Dục Vancouver tài trợ và do một nhóm giáo chức ESL/ELL cùng các Liên Lạc Viên Đa Văn Hóa của Trường hợp tác thực hiện.

Canada   WelcomeBC

Dự án này do Chính Phủ Liên Bang Canada và Tỉnh Bang British Columbia đồng tài trợ.

# Yêu cầu của Trường đối với Học sinh và Gia đình



## Yêu cầu của Trường

### Đối với học sinh

- Đi học đều đặn và đến đúng giờ trước khi mỗi lớp học bắt đầu .
- Nghỉ ngơi đầy đủ trước khi đến trường và sẵn sàng để học tập.
- Ăn sáng và mang theo bữa ăn dặm và ăn trưa bổ dưỡng. (Xin xem tài liệu 'Nuôi Dạy Trẻ')
- Ăn mặc thích hợp khi đến trường, theo thời tiết và theo mùa.



### Đối với phụ huynh/ giám hộ

- Đọc thông báo và thư từ của giáo viên/nhà trường gửi về nhà hay nhờ người khác dịch.
- Gửi trả các mẫu đơn hay yêu cầu cho giáo viên đúng hạn hay sớm hơn.
- Thông báo cho giáo viên nếu con bạn không hiểu những điều phải làm trong lớp hoặc có khó khăn với các trẻ em khác.
- Tham dự các buổi họp giữa phụ huynh và giáo viên.
- Làm hẹn với giáo viên trước hay sau giờ học nếu bạn muốn nói chuyện hoặc hỏi về việc học của con em mình. Luôn luôn phải làm hẹn trước.
- Đến đúng giờ cho mọi cuộc hẹn là quan trọng.



- Giữ cuộc nói chuyện với giáo viên ngắn gọn.
- Nói chuyện với giáo viên nếu bạn có những lo lắng hoặc quan tâm về con bạn.
- Nói với giáo viên về những điều con bạn đáp ứng tốt.
- Nếu không rõ cách để hỗ trợ con bạn ở nhà, bạn hãy hỏi giáo viên về các điều mình có thể làm để giúp con. (Xin xem thêm 'Cách thức để Hỗ trợ cho sự Học tập của Trẻ ở Nhà')